



Inbjudan att lämna projektförslag 2015

UTBILDNING I EU:S KONKURRENSREGLER FÖR NATIONELLA DOMARE

OCH

RÄTTSLIGT SAMARBETE MELLAN NATIONELLA DOMARE PÅ KONKURRENSRÄTTENS OMRÅDE

1. Inledning

- 1.1 Den 17 oktober 2013 antog Europaparlamentet och rådet förordning (EU) nr 1382/2013 om inrättande av ett program Rättsliga frågor för perioden 2014–2010. Ett av dess särskilda syften är att stödja och främja juridisk utbildning, inklusive språklig utbildning i juridisk terminologi, för att främja en gemensam rättslig och juridisk kultur.
- 1.2 Den 30 mars 2015 antog Europeiska kommissionen arbetsprogrammet för 2015 och finansieringen för genomförande av programmet Rättsliga frågor¹, som föreskriver offentliggörande av en inbjudan att lämna projektförslag till stöd för nationella eller gränsöverskridande projekt som gäller juridisk utbildning i konkurrensrätt. Stöd kan således beviljas för att stödja och främja juridisk utbildning, inklusive språklig utbildning i juridisk terminologi, i syfte att främja en gemensam rättslig och juridisk kultur på konkurrensrättens område.

De åtgärder som planeras för utbildning av nationella domare och för rättsligt samarbete kallas nedan ”projektet”.

- 1.3 Organ som lämnar in förslag kallas nedan ”sökande”. Godkända sökande som beviljats ett bidrag kallas ”mottagare”.

2. Mål

Syftet med denna inbjudan att lämna projektförslag är att samfinansiera projekt som syftar till att främja rättsligt samarbete mellan och utbildning för nationella domare i samband med verkställighet av EU:s konkurrensregler. Detta omfattar offentlig och privat tillämpning av såväl antitrustreglerna som reglerna för statligt stöd. Slutmålet är att garantera en konsekvent tillämpning av EU:s konkurrenslagstiftning vid de nationella domstolarna.

¹ C(2014) 2556 final

Bidrag inom ramen för denna inbjudan ska samfinansiera projekt som är inriktade på följande:

- Att garantera att nationella domstolar tillämpar EU:s konkurrensregler enhetligt och konsekvent. Detta innebär åtgärder för ett ändamålsenligt genomförande av de rättigheter och skyldigheter som följer av dessa bestämmelser.
- Att förbättra och främja samarbetet mellan nationella domare på området EU:s konkurrensregler. Detta omfattar tillämpning av specifika samarbetsmekanismer mellan nationella domstolar och konkurrensmyndigheter (däribland Europeiska kommissionen och de särskilda samarbetsreglerna enligt [förordning \(EG\) nr 1/2003](#) eller [förordning \(EU\) nr 734/2013](#), samt skapande av nätverk och utbyte mellan nationella domare.
- Särskilda utbildningsbehov (i samband med projekt som gäller utbildning av domare) hos de domare som ska delta i utbildningen. Dessa utbildningsbehov fastställs med hänsyn till innehållet i utbildningarna samt till de personer som deltar i dem.

Dessa mål kan bäst uppnås genom projekt som specifikt fokuserar på den roll som nationella domare spelar vid tillämpningen av EU:s konkurrensregler, deras särskilda behov och arbetsmiljöer och tidigare utbildning och kunskap. Allmän utbildning i konkurrensrätt är mindre lämpad för att uppnå dessa mål.

2.1 Tillämpningsområde och förväntade resultat

Projekten måste uppfylla ovannämnda mål och tydligt visa att de tillför ett mervärde för EU. Det europeiska mervärdet av åtgärderna, däribland småskaliga och nationella åtgärder, ska bedömas utifrån sådana kriterier som deras bidrag till konsekvent och enhetlig tillämpning av unionsrätten och till omfattande medvetenhet hos allmänheten om de rättigheter som följer av den, deras potential för att skapa ömsesidigt förtroende mellan medlemsstaterna och öka det gränsöverskridande samarbetet, deras gränsöverskridande inverkan, deras bidrag till framtagande och spridning av bästa praxis eller deras potential att skapa praktiska verktyg och lösningar för att komma till rätta med utmaningar som är gränsöverskridande eller gemensamma för hela unionen.

Innehållet i projekten bör anpassas till målgruppens behov. Projekt bör utformas med hjälp av praktiskt inriktade inlärningsmetoder och/eller innovativa inlärningsmetoder (inklusive blandat lärande, e-lärande och simuleringar). Resultaten av projekten bör ha bred och varaktig effekt.

2.2 Målgrupp

Målgruppen ska bestå av nationella domare som handlägger konkurrensärenden på nationell nivå. Detta omfattar även åklagare, ännu ej färdigutbildade nationella domare och personal vid domarnas kontor eller vid nationella domstolar i berättigade länder².

Den målgrupp som definieras i första stycket kallas nedan ”nationella domare”.

² I denna inbjudan att lämna projektförslag avses med ”berättigade länder” EU:s medlemsstater utom Danmark och Förenade kungariket eftersom dessa länder, såsom nämns i skälen 34 och 35 i förordning (EU) nr 1382/2013, inte har antagit ovannämnda förordning och därför inte är bundna av den och inte omfattas av dess tillämpning. Programmet är öppet för deltagande för kandidatländer, potentiella kandidatländer och anslutande länder, i enlighet med de allmänna principerna och villkoren för dessa länders deltagande i unionsprogram och som fastställts i respektive ramavtal, beslut av associeringsråd, eller liknande avtal, men särskilda villkor för dessa länder måste först uppfyllas innan de kan finansieras (dvs. dessa länder ska ha undertecknat ett avtal om att delta i programmet och ha bidragit till Europeiska unionens budget).

Projekten kan rikta sig till en målgrupp i ett eller flera av de berättigade länderna. Projekten bör dock organiseras på ett sådant sätt att de ger resultat som har ett europeiskt mervärde³ (se avsnitt 2.1).

Domare från länder som inte är angivna som berättigade länder och andra personer än nationella domare får delta i projekten under förutsättning att en betydande del av målgruppen består av nationella domare enligt definitionen i första stycket. Dessutom får kostnaderna för deras deltagande inte tas upp som bidragsberättigande kostnader.

3. Tidsplan och tillgänglig budget

	Etapper i förfarandet	Preliminär period
a)	Inbjudan offentliggörs	28/9/2015
b)	Sista ansökningsdag	29/1/2016
c)	Utvärderingsperiod	Mars/april 2016 2016
d)	Information till de sökande	Maj/juni 2016
e)	Översyn av budgetar och undertecknande av bidragsavtal	Juni/juli 2016
f)	Startdatum för åtgärden/arbetsprogrammet	Från och med augusti 2016
g)	Informationsdag i Bryssel för godkända sökande	September 2016

Den totala öronmärkta budgeten är 1 000 000 euro för samfinansierade projekt som lagts fram inom ramen för denna inbjudan att lämna förslag.

Det högsta bidrag som kan tilldelas är 400 000 euro, och det lägsta är 10 000 euro.

Kommissionen förbehåller sig rätten att inte fördela samtliga tillgängliga medel.

4. Prioriteringar

Projekten bör på ett skräddarsytt sätt rikta sig till målgruppen, och grundas på en kartläggning av utbildningsbehovet. De sökande bör också överväga att variera innehållet enligt nationell domstolsnivå (första instans, överklagande, högsta domstolen osv.) och beroende på om domstolarna fungerar som förvaltnings-, tvistemåls- eller handelsdomstolar eller någon annan typ av domstol.

Utbildningsprojekt bör garantera ett aktivt deltagande från nationella domare i deras utbildning, och därför bör enbart föreläsningar undvikas.

³ Artikel 2 i förordning (EU) nr 1382/2013.

Den miljö där utbildning för nationella domare med aktivt deltagande äger rum måste vara så säker att deltagarna fritt kan utbyta åsikter och erfarenheter och lära av varandra, utan extern övervakning eller påverkan. Därför är det bäst om projekt uteslutande riktas till nationella domare.

De sökande måste tydligt ange vilka av de nedan angivna prioriteringarna som omfattas av deras förslag. Projekten bör omfatta åtminstone en av dessa prioriteringar. Projekten får omfatta fler än ett åtgärdsområde, men det måste tydligt anges vilket som är **huvudprioriteringen** och vilket som är **sidoprioriteringen**.

Förslag som inte täcker någon av nedan nämnda prioriteringar kan ändå vara stödberättigande, men de kommer att tilldelas 0 poäng för tilldelningskriterierna 1.c). Som undantag från denna regel får utanordnaren, på förslag av utvärderingskommittén, besluta att ämnet/aktiviteten ska betraktas som en prioritering (t.ex. speciella behov i en medlemsstat). I detta fall kan maximalt 10 poäng tilldelas enligt tilldelningskriterierna 1.c)

OMRÅDE 1: Bättre kunskap, tillämpning och tolkning av EU:s konkurrensregler

Projektet bör omfatta utbildning i form av konferenser, seminarier, workshoppar, kollokvier, etc., samt korta eller långa kurser om EU:s konkurrensregler. Projekt inom ramen för denna prioritering bör vara mer inriktade på avancerad utbildning för nationella domare. Grundläggande utbildning kommer endast att finansieras i väl motiverade fall (t.ex. för nationella domare i en nyligen etablerad domstol).

Inom detta område är inbjudan att lämna förslag för 2015 inriktad på följande prioriteringar:

Prioritering 1: Inom ramen för moderniseringen av det statliga stödet och den nya roll som nationella domstolar har i fråga om verkställighet, rekommenderas utbildningsverksamhet inriktad på **statligt stöd**.

De sökande ombeds att välja minst 2 av de 4 områden som anges nedan:

- a) Begreppet stöd (inbegripet metoden för finansiering av stödet genom skattelikhande avgifter och tjänster av allmänt ekonomiskt intresse⁴).
- b) De förordningar som antagits inom ramen för moderniseringen av det statliga stödet, dvs. huvudsakligen förordningen om stöd av mindre betydelse⁵ och den allmänna gruppundantagsförordningen⁶.

⁴ Den rättsliga ramen för tjänster av allmänt ekonomiskt intresse innehåller följande instrument: Meddelande från kommissionen om tillämpningen av Europeiska unionens regler om statligt stöd på ersättning för tillhandahållande av tjänster av allmänt ekonomiskt intresse, EUT C 8, 11.1.2012, s. 4. Kommissionens beslut av den 20 december om tillämpningen av artikel 106.2 i Europeiska unionens funktionssätt på statligt stöd i form av ersättning för offentliga tjänster som beviljas vissa företag som fått i uppdrag att tillhandahålla tjänster av allmänt ekonomiskt intresse, EUT L 3, 11.1.2012, s. 3. Meddelande från kommissionen – Europeiska unionens rambestämmelser för statligt stöd i form av ersättning för offentliga tjänster, EUT C 8, 11.1.2012, s. 15-22, kommissionens förordning om tillämpningen av artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt på stöd av mindre betydelse som beviljas företag som tillhandahåller tjänster av allmänt ekonomiskt intresse, EUT L 114, 26.4.2012, s. 8.

⁵ Kommissionens förordning (EU) nr 1407/2013 av den 18 december 2013 om tillämpningen av artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt på stöd av mindre betydelse, EUT L 352, 24.12.2013, s. 1.

- c) De nationella domstolarnas roll i genomförandet av lagstiftningen om statligt stöd (baserat på meddelandet om nationella domstolars tillämpning av statligt stöd och på tillkännagivandet om återkrav⁷).
- d) Begäran om interimistiska åtgärder inför rätta och dess samspel med EU:s rättsliga förfaranden.

Prioritering 2: Utbildningsverksamhet som är särskilt inriktad på **direktiv 2014/104 om skadeståndstalan för överträdelser av medlemsstaternas och Europeiska unionens konkurrensrättsliga bestämmelser**⁸. Direktivet skulle ha införlivats i nationell rätt senast den 26 december 2016. Syftet med dessa projekt är att nationella domare ska vara redo att tillämpa dessa nya nationella bestämmelser så snart de träder i kraft.

De sökande ombeds att välja minst 2 av de 5 områden som anges nedan:

- a) Utlämnande av bevis i förfaranden som rör en skadeståndstalan.
- b) Övervältring av kostnaderna för överprissättning och samspelet mellan skadeståndstalan som avser samma överträdelse, men som inrättats av skadelidande parter på olika nivåer i försörjningskedjan.
- c) Beräkning av konkurrensskada inom ramen för skadeståndstalan, inklusive tillämpningen av metoder för kvantifiering som identifierats i kommissionens praktiska handledning om beräkning av konkurrensskada⁹.
- d) Samspelet mellan offentlig och privat tillämpning av konkurrensreglerna, med inriktning på både den positiva samverkan (hur kan sökande dra nytta av åtgärder från konkurrensmyndigheter) och åtgärder för att undvika negativ växelverkan (t.ex. begränsningar för utlämnande av bevis och om solidariskt ansvar).
- e) Ärendehantering och bästa praxis när det gäller att ta itu med frågor om domstolars behörighet och tillämplig lagstiftning och i fråga om situationen när det gäller parallella eller påföljande förfaranden i olika medlemsstater.

Prioritering 3: Utbildningsverksamhet som är inriktad på **konkurrensrättens ekonomiska principer**. Utbildningen bör vara praktisk och omfatta verkliga fallstudier.

De sökande ombeds att välja minst 2 av de 4 områden som anges nedan:

⁶ Kommissionens förordning (EU) nr 651/2014 av den 17 juni 2014 genom vilken vissa kategorier av stöd förklaras förenliga med den inre marknaden enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget, EUT L 187, 26.6.2014, s. 1.

⁷ Mot ett effektivt genomförande av kommissionsbeslut där medlemsstater uppmanas att återkräva olagligt och oförenligt statligt stöd, EUT C 272, 15.11.2007, s. 4.

⁸ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/104/EU av den 26 november 2014 om vissa regler som styr skadeståndstalan enligt nationell rätt för överträdelser av medlemsstaternas och Europeiska unionens konkurrensrättsliga bestämmelser, EUT L 349, s. 1. Texten finns på följande webbplats: http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2014.349.01.0001.01.ENG

⁹ http://ec.europa.eu/competition/antitrust/actionsdamages/quantification_guide_en.pdf

- a) Grundläggande ekonomiska principer (t.ex. tillgång och efterfrågan, kostnadsanalys, ersättning och strategisk samverkan i olika konkurrensutsatta miljöer), för att ge de nationella domstolarna användbara verktyg innan de tar itu med materialet.
- b) Ekonomiska resonemang i grundläggande konkurrensfrågor som exempelvis marknadsdefinition, marknadsmakt, vertikala begränsningar, etc., som ger målgruppen lämpliga kunskaper så att de självständigt kan handlägga verkliga fall.
- c) Beräkning av skadestånd och optimala böter, metoder och principer.
- d) Bedömning av ekonomisk bevisning i tvister, inklusive en översyn av nu använda uppskattningsmetoder (kvalitativa och kvantitativa), där deras fördelar och begränsningar betonas, liksom vikten av att resultaten är konsekventa, tillförlitliga och kan dupliceras.

OMRÅDE 2: Utveckling av nationella domares kunskaper i juridiskt språkbruk

Utveckling av språkfärdigheter kan vara tyngdpunkten i ett utbildningsprogram (10 poäng) eller ingå i en hjälpverksamhet (5 poäng) i utbildningsprogram inom områdena 1 och 3.

Prioritering 4: Projekten bör omfatta juridisk-språklig utbildning kopplad till den specifika terminologi som används i samband med tillämpningen av konkurrenslagstiftningen. Huvudsyftet med projekten bör vara att övervinna de geografiska eller språkliga barriärerna i syfte att skapa ett gemensamt europeiskt rättsligt område.

OMRÅDE 3: Förbättra och/eller skapa samarbete/nätverk

Förbättring och/eller skapande av samarbete/nätverk kan vara tyngdpunkten i ett utbildningsprogram (10 poäng) eller ingå i en hjälpverksamhet (5 poäng) i utbildningsprogram inom områdena 1 och 2. Projekt kommer bara att anses falla inom ramen för område 3 om deras huvudsakliga inriktning är att förbättra och/eller skapa samarbete/nätverk mellan nationella domare i fler än en EU-medlemsstat. Det uppmuntras dock starkt att utbildningsprogram inom områdena 1 och 2 innehåller verksamhet som främjar samarbete och skapande av nätverk mellan domare.

Prioritering 5: Att främja samarbetet mellan nationella domare och/eller mellan nationella domstolar och kommissionen (t.ex. begäran om yttrande/information) inom området för statligt stöd¹⁰ och och/eller antitrustförfaranden. Projekt kan även vara inriktade på att sprida kunskap om befintliga samarbetsverktyg enligt artikel 15 i förordning nr 1/2003 och tillkännagivandet om samarbete med nationella domstolar¹¹ och/eller inrätta nya samarbetsforum.

Prioritering 6: Projekten bör omfatta att upprätta, uppgradera och/eller sammankoppla databaser eller webbaserade verktyg av gränsöverskridande relevans inom EU i syfte att skapa eller stärka samarbetet och sprida information bland domare på nationell och europeisk nivå, eller underlätta hantering av komplexa gränsöverskridande konkurrensmål.

¹⁰ <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:52009XC0409%2801%29>

¹¹ [http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:52004XC0427\(03\)](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:52004XC0427(03))

Fördelning av det ekonomiska stödet mellan de olika prioriteringarna och tilldelning av poäng

När beslut fattas om tilldelning av bidrag ska en rättvis balans mellan prioriteringarna eftersträvas. Kommissionen ska därför finansiera åtminstone två projekt¹² för vart och ett av ovanstående tre områden (som huvudprioritering). Prioritet kommer att ges åt projekt som inte bara upprepar/överlappar befintligt/framtida utbildningsmaterial eller befintliga/framtida projekt utan som även kompletterar eller är innovativa. Se även ”Tabell övertilldelning av poäng för tilldelningskriterier 1.c)” i bilagan.

5. Formkrav

Ansökningarna ska skickas in inom den tidsfrist som anges i avsnitt 8.

Ansökningar ska lämnas in skriftligen och skickas per post (se avsnitt 8) med den ansökningsblankett jämte bilagor som finns på http://ec.europa.eu/competition/calls/proposals_open.html.

Om dessa krav inte uppfylls avslås ansökan.

6. Kriterier för bidragsberättigande, uteslutning, urval och tilldelning

6.1 Kriterier för bidragsberättigande

Projekten ska uppfylla följande villkor:

- a) Lämnas in av myndigheter eller offentliga eller privata organisationer som bildats på vederbörligt sätt i något av de berättigade länderna, eller en internationell organisation. Organisationer i tredjeländer kan delta som associerade partner men får inte lämna in projektförslag eller vara medsökande (övriga mottagare). Organisationer som är vinstorienterade måste lämna in ansökningar i partnerskap med offentliga organ eller med privata organisationer som inte är vinstorienterade. Organ inrättade av Europeiska unionen som omfattas av artikel 208 i budgetförordningen¹³ ska inte ha rätt att ansöka om bidrag men får knytas till ansökan. Deras kostnader kan dock inte delfinansieras med bidraget.
- b) Vara inriktade på medlemmar av den målgrupp som definieras i punkt 2.2 i denna inbjudan att lämna förslag.
- c) Omfatta ansökan om EU-bidrag på minst 10 000 och högst 400 000 euro.
- d) Inte ha genomförts eller påbörjats före den dag då bidragsansökan lämnas in.

6.2 Uteslutningskriterier

¹² Om tillräckligt många ansökningar har lämnats in.

¹³ Förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 EU 25/10/2012 om finansiella bestämmelser för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2012:298:0001:0096:EN:PDF> Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1268/2012 av den 29 oktober 2012 om tillämpningsföreskrifterna i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 för Europaparlamentet och rådet om finansiella bestämmelser för unionens allmänna budget <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2012:362:full:SV:PDF#page=3>

6.2.1 Uteslutning från deltagande

Sökande som befinner sig i någon av följande situationer utesluts från denna inbjudan att lämna förslag:

- (a) De är i konkurs eller likvidation, är föremål för tvångsförvaltning, har ingått ackordsuppgörelse med borgenärer eller har avbrutit sin näringsverksamhet, är föremål för förfaranden avseende dessa omständigheter, eller är i en motsvarande situation till följd av något liknande förfarande enligt nationella lagar och andra författningar.
- (b) De själva eller personer med befogenhet att företräda dem eller fatta beslut på deras vägnar eller som kontrollerar dem har fällts för brott mot yrkesetiken enligt lagakraftvunnen dom av en behörig myndighet i en medlemsstat.
- (c) De har gjort sig skyldiga till ett allvarligt fel i yrkesutövningen, såvida detta på något sätt kan styrkas av den upphandlande myndigheten, inklusive enligt avgöranden av EIB och internationella organisationer.
- (d) De har underlåtit att fullgöra sina skyldigheter att betala sociala avgifter eller skatt enligt lagstiftningen i det land där de är etablerade, i det land där den ansvarige utanordnaren finns eller där bidragsavtalet ska genomföras.
- (e) De själva eller personer med befogenhet att företräda dem eller fatta beslut på deras vägnar eller som kontrollerar dem i en lagakraftvunnen dom har dömts för bedrägeri, korruption, deltagande i kriminella organisationer, penningtvätt eller någon annan olaglig verksamhet, om denna olagliga verksamhet skadar unionens ekonomiska intressen.
- (f) De är för närvarande föremål för en administrativ påföljd enligt artikel 109.1 i budgetförordningen.

6.2.2 Uteslutning från tilldelning

Sökande kommer inte att beviljas ekonomiskt stöd om de, under förfarandet för beviljande av bidrag,

- g) befinner sig i intressekonflikt,
- h) har lämnat felaktiga uppgifter till kommissionen i fråga om de krav som måste uppfyllas för att få delta i förfarandet för beviljande av bidrag, eller inte lämnat de uppgifter som krävs,
- i) befinner sig i någon av de situationer som leder till uteslutning, enligt vad som anges i avsnitt 6.2.1.

Administrativa och ekonomiska sanktioner kan komma att åläggas sökande eller, i förekommande fall, anknutna enheter om de har lämnat oriktiga uppgifter.

De sökande ska underteckna en försäkran på heder och samvete om att de inte befinner sig i någon av de situationer som avses i avsnitt 6.2 och fylla i det relevanta formulär som bifogats en ansökningsblankett som åtföljer inbjudan att lämna projektförslag och finns på vår webbplats

(http://ec.europa.eu/competition/calls/proposals_open.html). Det krävs ingen försäkran för bidrag av lågt värde ($\leq 60\,000$ euro).

6.3 Urvalskriterier

Förslag som uppfyller kriterierna för bidragsberättigande och inte omfattas av kriterierna för uteslutning kommer att bedömas på grundval av ekonomisk och operativ kapacitet.

6.3.1 Ekonomisk kapacitet¹⁴

De sökande måste ha solida och tillräckliga finansieringskällor för att kunna upprätthålla verksamheten under hela projekttiden och de måste bidra till finansieringen av projektet. Den ekonomiska kapaciteten kommer att bedömas på grundval av följande styrkande handlingar som ska lämnas in tillsammans med ansökan (offentliga organ eller internationella organisationer omfattas inte av någon kontroll av den ekonomiska kapaciteten):

- a) Låga bidrag (högst 60 000 euro): En försäkran på heder och samvete.
- b) Bidrag på mer än 60 000 euro: En förklaring på heder och samvete och,

ANTINGEN

resultaträkning och balansräkning för det senaste budgetår för vilket räkenskaperna avslutats,

ELLER

när det gäller nybildade enheter, kan en affärsplan lämnas in i stället för de styrkande handlingar som nämns ovan.

På grundval av dessa handlingar får Europeiska kommissionen, om den anser att den ekonomiska kapaciteten inte kan styrkas på ett tillfredsställande sätt

- begära ytterligare information,
- föreslå ett bidragsavtal utan förfinansiering
- föreslå ett bidragsavtal med en förfinansiering som betalas ut i form av delbetalningar
- föreslå ett bidragsavtal med en förfinansiering som omfattas av en bankgaranti¹⁵
- avslå ansökan.

6.3.2 Operativ kapacitet¹⁶

De sökande måste ha den yrkeskompetens och de kvalifikationer som krävs för att genomföra projektet eller arbetsprogrammet. De sökande måste avge en försäkran på heder och samvete eller lämna in följande styrkande handlingar:

- Organisationens verksamhetsrapporter (om tillämpligt).

¹⁴ Artikel 131.3–132.1 i budgetförordningen, artikel 202 i tillämpningsföreskrifterna till budgetförordningen.

¹⁵ Artikel 134 i budgetförordningen, artikel 206 i tillämpningsföreskrifterna till budgetförordningen.

¹⁶ Artikel 131.3 i budgetförordningen, artikel 202 i tillämpningsföreskrifterna till budgetförordningen.

- En kort beskrivning av vilka befintliga yrkeskunskaper/resurser som kommer att användas för att genomföra projektet och/eller meritförteckningar för de personer som i första hand ansvarar för att förvalta och genomföra projektet.
- En uttömmande förteckning över tidigare projekt och verksamheter med anknytning till politikområdet för en viss ansökningsomgång eller till de åtgärder som ska vidtas.
- En förteckning över materiella resurser eller ekonomiska resurser som ska användas för projektet.

6.4 Tilldelningskriterier

Endast förslag som uppfyller ovannämnda urvalskriterier kommer att utvärderas. Tilldelningskriterierna syftar till att garantera att projekt med hög inneboende kvalitet väljs ut och att de i möjligaste mån tillgodoser målen och prioriteringarna i denna ansökningsomgång på ett kostnadseffektivt sätt. Man måste eftersträva synergier med andra EU-instrument och EU-program och bemöda sig om att undvika överlappning och dubblering av pågående verksamheter. Samtliga projekt kommer att bedömas utifrån följande kriterier:

1) **Relevans för målen och prioriteringarna i inbjudan (30 poäng)**

- a) I vilken mån förslaget överensstämmer med målen för inbjudan att lämna förslag (10 poäng)
- b) I vilken mån förslaget uppfyller kravet på ett europeiskt mervärde enligt avsnitt 2.1 (5 poäng)
- c) I vilken mån förslaget överensstämmer med en av de huvudprioriteringar som anges i inbjudan att lämna förslag och är skraddarsytt för nationella domare (med hänsyn till deras roll, funktion, tjänstear) (10 poäng) och, om tillämpligt, i vilken mån det motsvarar en sidoprioritering (5 poäng)

2) **Projektets kvalitet med avseende på utformning, presentation, organisation och genomförande (30 poäng)**

- a) Är metoden (tillvägagångssätt, närmare uppgifter om de föreslagna verksamheterna, kvaliteten på talare, övervakningssystem, marknadsföringsstrategier osv.) och tidsramen lämpliga för att uppnå det önskade resultatet av projektet? (10 poäng)
- b) Är de föreslagna verksamheterna lämpligt utformade för den förväntade målgruppen? (10 poäng)
- c) I vilken mån gör utformningen av projekten det möjligt att uppnå målen med dessa (balanserad fördelning av uppgifter, bästa valet av sakkunskap osv.)? (10 poäng)

3) **Projektets geografiska räckvidd vad gäller partner, deltagare och målgrupp (10 poäng)**

- a) Hur stor geografisk effekt – när det gäller förväntade resultat – har projektet (på grundval av deltagarnas, målgruppens och/eller partnerskapets nationalitet)? (5 poäng)

- b) Extra poäng ges för projekt som involverar medborgare i sådana länder som i mindre utsträckning nåtts av tidigare projekt som finansierats inom ramen för programmet för utbildning av nationella domare om konkurrensreglerna¹⁷. (5 poäng)

4) **Förväntade resultat, spridning och hållbarhet (10 poäng)**

- a) Kan de förväntade resultaten uppnås och är de relevanta? (5 poäng)
- b) Finns det konkreta planer på att snabbt och ändamålsenligt sprida och dela med sig av resultaten? Är det sannolikt att resultaten får bestående genomslagskraft? (5 poäng)

5) **Kostnadseffektivitet (20 poäng)**

- a) Är den preliminära budgeten rimlig, med tanke på de förväntade resultaten och i fråga om kostnader per dag för en utbildad domare (10 poäng)?
- b) Ger kostnaderna i varje avsnitt i budgeten god valuta för pengarna i förhållande till det genomsnittliga marknadspriset (10 poäng)?

För att bidrag ska beviljas måste projektet få minst 50 % av de poäng som finns tillgängliga för kriterierna 1, 2 och 5 samt minst 60 av 100 poäng.

Under utvärderingsförfarandet får kommissionen begära ytterligare handlingar eller förtydliganden, även t.ex. ett samtal med sökanden om eventuella tekniska och ekonomiska anpassningar som behöver göras. När utvärderingsförfarandet har avslutats, vilket inkluderar att kommissionen har antagit ett beslut, kommer kommissionen att underrätta varje sökande om det slutliga beslut som fattats och om följande steg. Kommissionen kommer då att inleda förfaranden – inklusive en översyn av budgetarna (vid behov) – för utarbetandet av bidragsavtal.

7. Finansiella bestämmelser¹⁸

- 7.1 När mottagarna genomför projekten bör de följa budgetförordningen (särskilt avdelning VI i del I) och dess tillämpningsföreskrifter från 2012.¹⁹
- 7.2 Det bidrag som beviljas via programmet bör inte täcka hela kostnaden för åtgärden. EU:s bidrag är begränsat till högst 80 % och i vederbörligen motiverade undantagsfall till maximalt 90 % av den totala stödberättigande kostnaden för åtgärden, särskilt för europeiska, nationella eller regionala enheter som inrättats speciellt för att utbilda nationella domare, europeiska, nationella och regionala sammanslutningar av domare på konkurrensrättens område, sökande från EU:s

¹⁷ I fråga om antalet utbildade domare per nationalitet, se vår webbplats: http://ec.europa.eu/competition/calls/proposals_open.html.

¹⁸ Ytterligare bestämmelser finns i mallen för bidragsavtal, som finns på vår webbplats http://ec.europa.eu/competition/calls/proposals_open.html.

¹⁹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 EU 25/10/2012 om finansiella bestämmelser för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2012:298:0001:0096:EN:PDF>. Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1268/2012 av den 29 oktober 2012 om tillämpningsföreskrifterna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om finansiella bestämmelser för unionens allmänna budget: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2012:362:full:SV:PDF#page=3>

medlemsstater som får ekonomiskt bistånd eller som står under finansiell övervakning (Cypern, Grekland, Ungern, Irland, Lettland, Portugal, Rumänien och Spanien).

Därför ska minst 20 %, och i specialfall 10 %, av de totala bidragsberättigande kostnaderna täckas av sökanden, partnerna eller via någon annan finansieringskälla.

- 7.3 Förbud mot kumulering: Samfinansiering av projekt inom ramen för detta program får inte kombineras med annan samfinansiering via andra program som finansieras med anslag från EU:s budget.
- 7.4 Projekt får inte ha genomförts eller påbörjats före den dag då bidragsansökan lämnas in.
- 7.5 Bidrag in natura får inte tas upp i projektbudgeten som en kostnad och godkänns inte som samfinansiering, såvida de inte faller inom den kategori som införs genom skäl 7 i förordning 1382/2013.²⁰
- 7.6 Reglerna om vilka kostnader som är bidragsberättigande beskrivs i de allmänna villkoren i utkastet till bidragsavtal, som bifogas denna inbjudan att lämna projektförslag.
- 7.7 För verksamheter som kan genomföras av både privata och offentliga organ och enheter ska icke-avdragsgill mervärdesskatt som betalats av offentliga organ och enheter vara stödberättigande, i den mån den betalats för genomförandet av verksamhet, t.ex. utbildning eller ökad medvetenhet, som inte kan betraktas som myndighetsutövning.
- 7.8 Sökande måste lämna in en balanserad budget i euro som omfattar andra källor till samfinansiering än EU-budgeten.
- 7.9 Kostnader för logi samt måltider/förfriskningar ska ersättas på grundval av enhetskostnader som fastställts av kommissionens beslut C(2008)6215. För halvdagsseminarier tillämpas 50 % av dagsbeloppet.
- 7.10 Mottagaren (eller övriga mottagare om det finns flera) är projektledare och får bidraget utbetalt till sig. Endast kostnader som mottagaren har ådragit sig är bidragsberättigande. Tjänster/varor ska beställas av mottagaren och fakturor ska ställas ut i mottagarens namn. Om tjänster/varor beställs och betalas av andra partner betraktas de som bidrag in natura, och kan därför inte tas upp som bidragsberättigande kostnader.
- 7.11 Projekt får inte ha till syfte eller leda till att det genereras en vinst. Vinst definieras som det belopp med vilket den faktiska totalintäkten överstiger den faktiska totalkostnaden för projektet. Om det konstateras att en vinst har uppstått kommer bidraget att minskas i motsvarande mån. Denna bestämmelse gäller inte för bidrag av lågt värde ($\leq 60\,000$ euro).
- 7.12 Kommissionen kan bevilja ett bidrag som är lägre än det begärda beloppet. Om det bidrag som beviljas av kommissionen är lägre än det som sökanden ansökt om, är det den senares sak att finna kompletterande resurser eller skära ned totalkostnaden för projektet för att garantera dess

²⁰ ”Unionen bör främja utbildningsverksamhet som rör genomförandet av unionsrätten genom att betrakta de lönekostnader som medlemsstaternas myndigheter har haft för de deltagande domarna och övrig personal inom rättsväsendet som bidragsberättigande kostnader eller kostnader som samfinansiering in natura i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 (1) (nedan kallad *budgetförordningen*)”.

lönsamhet utan att dess syfte eller innehåll påverkas. I vissa fall kan bidrag komma att beviljas enbart för en del av det föreslagna projektet. Kommissionen kommer inte att dubbelfinansiera ett och samma projekt.

- 7.13 Det belopp som beviljas av kommissionen ska stå i proportion till den uppskattade totalkostnaden för projektet och kommer att minskas proportionellt om den faktiska totalkostnaden blir lägre än den uppskattade totalkostnaden.
- 7.14 Bidraget beviljas genom ett skriftligt avtal som anger villkoren för återbetalning av en bestämd andel av de bidragsberättigande kostnader som faktiskt uppstått. Ett avtal om bidrag för en åtgärd med en eller flera mottagare kommer att ingås från fall till fall, beroende på vad som är lämpligt. Avtalet är ett standardavtal, och dess villkor kan inte ändras eller omförhandlas.
- 7.15 Betalningsvillkor: Kommissionen betalar i regel ut bidraget i två omgångar: en förfinansiering (högst **50 %** av det totala bidraget) vid undertecknandet av bidragsavtalet, på mottagarens begäran, och resten när kommissionen har mottagit och godkänt den slutliga rapporten och slutredovisningen för projektet.

8. Inlämning av ansökningar

- 8.1 Ansökningar ska lämnas in på standardformuläret och åtföljas av de nödvändiga bilagor som förtecknas i del F.
- 8.2 Ansökan ska undertecknas av den som är bemyndigad att ingå rättsligt bindande åtaganden på sökandens vägnar.
- 8.3 Formulären kan laddas ner från följande webbplats:
http://ec.europa.eu/competition/calls/proposals_open.html

Helpdesk: frågor som gäller inbjudan att lämna projektförslag kan skickas med epost till adressen COMP TRAINING JUDGES@ec.europa.eu.

- 8.4 Ansökningarna ska vara fullständiga (**dvs. omfatta alla de handlingar som anges i bilagan ”Checklista för sökande”**), daterade och undertecknade, och de ska överlämnas i två exemplar (ett undertecknat original och ett exemplar i elektroniskt format) **senast fredagen den 29 januari 2015 per post eller med kurir** (poststämpelns datum eller datumet för mottagningsbeviset från kuriren gäller):

Postadress:

Europeiska kommissionen
Directorate General Competition – Unit A.4
HT.4582 - TRAINING OF JUDGES CFP 2015
MADO 20/043
1049 Bryssel
Belgien

Vid personlig leverans eller med kurir till följande adress:

Europeiska kommissionen
Directorate General Competition – Unit A.4
HT.4582 - TRAINING OF JUDGES CFP 2015
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1140 Evere
Belgien

Ange följande tydligt på kuvertet: ”**CALL FOR PROPOSALS – NOT TO BE OPENED BY THE REGISTRY**”

- 8.5 Ansökningarna kan lämnas in på något av Europeiska unionens officiella språk, men helst på engelska, med användande av ansökningsblanketten. Om ansökningarna lämnas in på ett annat språk än engelska ska en sammanfattning på engelska bifogas.
- 8.6 De sökande kommer att underrättas om resultatet av bedömningen av deras projekt så snart som möjligt. De sökande ska dock vara uppmärksamma på att hela förfarandet för tilldelning av bidrag vanligen tar **cirka 9–12 månader** från dagen för offentliggörandet av inbjudan att lämna projektförslag.

9. Avsparksmöte

Budgeten för förslaget ska omfatta kostnader för resor till och från Bryssel och en övernattnings (om en sådan är nödvändig) för en eller två företrädare för den samordnande organisationen (däribland åtminstone projektsamordnaren, men helst också den ekonomiska samordnaren, om det inte är samma person). Dessa kostnader ska göra det möjligt för sökande som beviljats stöd att delta i ett avsparksmöte som pågår en dag och är inriktat på projektledning, administration och rapporteringskrav.

10. Genomförandeperiod för projektet och andra aspekter

- 10.1 Projekten får pågå under högst 24 månader.
- 10.2 Utkastet till bidragsavtal blir rättsligt bindande först när det har kontratsignerats av kommissionen.
- 10.3 När projektet har slutförts ska mottagarna inom en tidsfrist som anges i bidragsavtalet sända en slutrapport till kommissionen på ovannämnda adress. Denna slutrapport ska omfatta **en slutlig teknisk och ekonomisk rapport åtföljd av en uppmaning att betala ut det återstående beloppet**. Slutrapporten ska behandla alla eventuella problem, bedömningar som gjorts av deltagarna (t.ex. med hjälp av utvärderingsblanketter), uppnådda resultat, spridningen av dessa resultat och de slutsatser som kan dras.
- 10.4 Mottagarna kan komma att uppmanas att ställa resultaten till kommissionens förfogande i en form som är användbar och lämplig för spridning samt utan skydd av upphovsrätt. Det kan till exempel röra sig om handledningar, publikationer, mjukvara och webbplatser.

11. Publicitet

- 11.1 Alla bidrag som beviljas under ett budgetår ska offentliggöras på EU-institutionernas webbplats under det första halvåret efter utgången av det budgetår då de beviljades. Informationen kan också offentliggöras via något annat lämpligt medium, t.ex. Europeiska unionens officiella tidning. Kommissionen kommer att offentliggöra följande information:

- Mottagarens namn och adress
- Föremålet för stödet och slutligt poängtal
- Bidragsbelopp som beviljats.

Mottagaren²¹ kan, på en motiverad och vederbörligen motiverad begäran vid den tidpunkt då ansökan lämnas in, befrias från kravet på offentliggörande om informationen äventyrar skyddet för berörda enskildas fri- och rättigheter som skyddas av stadgan om grundläggande rättigheter i Europeiska unionen eller skadar mottagarnas kommersiella intressen.

- 11.2 Mottagarna ska tydligt uppmärksamma bidraget från EU i alla publikationer eller i samband med de aktiviteter för vilka bidraget används. Dessutom ska mottagarna ge Europeiska kommissionens namn och logotyp en framträdande plats på alla publikationer, affischer, program och andra produkter som tas fram inom ramen för det samfinansierade projektet.

För att kunna göra detta ska de använda texten, emblemet och den ansvarsfriskrivning som finns på http://europa.eu/about-eu/basic-information/symbols/flag/index_en.htm.

Om inte detta krav efterlevs till fullo kan bidraget sänkas i enlighet med bestämmelserna i bidragsavtalet eller bidragsbeslutet. Mottagaren ska dessutom förse alla deltagare i projektet med ett utvärderingsformulär. Resultatet av utvärderingen ska meddelas Europeiska kommissionens generaldirektorat för konkurrens.

12. Dataskydd

Att besvara inbjudan att lämna projektförslag innebär registrering och behandling av personuppgifter (t.ex. namn, adress och meritförteckning). Personuppgifterna kommer att behandlas enligt förordning (EG) nr 45/2001 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter. Om inget annat anges är de frågor och eventuella personuppgifter som begärs nödvändiga för att bedöma ansökan i enlighet med specifikationerna i inbjudan att lämna projektförslag och de kommer att behandlas endast i det syftet av registret och direktoratet för resurser vid generaldirektoratet för konkurrens, som fungerar som registeransvarig. Närmare upplysningar om hur personuppgifterna behandlas (integritetsdeklaration) finns att läsa på http://ec.europa.eu/dataprotectionofficer/privacystatement_publicprocurement_en.pdf.

Kommissionens utanordnare får lagra personuppgifter i systemet för tidig varning eller både i detta och den centrala databasen för uteslutning av anbud, om mottagaren befinner sig i någon av de situationer som beskrivs i

²¹ Artiklarna 35 och 128.3 i budgetförordningen, artiklarna 21 och 191 i tillämpningsföreskrifterna till budgetförordningen.

kommissionens beslut 2008/969 av den 16 december 2008 om systemet för tidig varning som ska användas av kommissionens utanordnare och genomförandeorgan (för ytterligare information se integrationsdeklarationen på http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm), eller

kommissionens förordning 2008/1302 av den 17 december 2008 om den centrala databasen för uteslutning av anbud (för ytterligare information se integrationsdeklarationen på http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect_en.cfm).

13. Klagomål till Europeiska ombudsmannen

När som helst under behandlingen av en ansökan om bidrag kan berörda fysiska personer eller organ som anser att de har varit utsatta för administrativa missförhållanden, oavsett eventuella andra möjligheter de har att få sina ärenden prövade, framföra klagomål till Europeiska ombudsmannen i enlighet med artikel 228.1 i EUF-fördraget och de villkor som anges i Europaparlamentets beslut av den 9 mars 1994 om föreskrifter och allmänna villkor för ombudsmannens ämbetsutövning (EGT L 113, 4.5.1994).